

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA STUDENTA-PRACOVNÍ STÁŽ ERASMUS

Zpráva o Vašich zkušenostech ze studijního pobytu Erasmus poskytne všem subjektům zapojeným do realizace programu Erasmus cenné informace, které přispějí k průběžnému zlepšování programu a zároveň prakticky pomohou Vaším následovníkům.

Děkujeme Vám za vyplnění tohoto dotazníku.

Všechny osobní údaje uvedené v tomto dotazníku budou zpracovávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů. Na základě písemné žádosti můžete získat přístup ke svým osobním údajům a opravit informace, které jsou nepřesné či neúplné. Stížnost na zpracovávání svých osobních údajů týkající se užívání těchto údajů vysílající institucí nebo Národní agenturou pro evropské vzdělávací programy může účastník podat u Úřadu pro ochranu osobních údajů, stížnost na zpracovávání svých osobních údajů týkající se užívání těchto údajů Evropskou komisí může účastník podat u evropského inspektora ochrany údajů.

I. ZÁKLADNÍ ÚDAJE O STUDENTOVÍ

1. Jméno: **Zdeňka**
2. Příjmení: **Kujová**
3. Získaný akademický titul: **BcA.**
4. Datum narození: **18. 1. 1985**
5. E-mail: **zdenka.kujova@difa.jamu.cz**

Domácí škola

6. Název domácí školy: **Janáčkova akademie múzických umění v Brně**
7. Fakulta/katedra domácí školy: **Divadelní fakulta/ Ateliér Divadelního manažerství**
8. Erasmus ID kód domácí školy: **CZ BRNO03**
9. Jméno Erasmus koordinátora domácí školy: **Marie Káňová**
10. E-mail Erasmus koordinátora domácí školy: **kanova@jamu.cz**
11. Obor studia: **Divadelní manažerství**
12. Úroveň studia v době stáže v zahraničí:
 - ☐ vyšší odborné
 - ☐ bakalářské
 - ☒ magisterské
 - ☐ navazující magisterské
 - ☐ doktorské

Zahraniční organizace:

13. Země: **Německo**
14. Název zahraniční organizace: **České centrum Berlín**
15. Adresa zahraniční organizace (ulice, město, PSČ): **Friedrichstr. 206, Berlin**
16. Velikost zahraniční organizace: **8 os.**
17. Obor činnosti zahraniční organizace: **Prezentace ČR v zahraničí**
18. Oddělení, ve kterém jste pracoval/a: **nebyla jsem zařazena do oddělení**
19. Jméno kontaktní osoby zahraniční organizace: **Tomáš Procházka, zástupce ředitele**

20. E-mail kontaktní osoby zahraniční organizace: **prochazka@berlin.czech.cz**
21. Web zahraniční organizace: **<http://www.czechcentres.cz/berlin/novinky.asp>**

Erasmus pobyt

22. Začátek pobytu: **15. 9. 2008**
23. Konec pobytu: **31. 1. 2008**
24. Délka pobytu v měsících: **4,5**

II. AKTIVITY PŘED VÝJEZDEM

Informace

1. Kde jste získal/a informace o programu Erasmus? (Např.: od spolužáků, z internetu) **Ze školy, z oficiálních webových stránek programu Erasmus.**
2. Co Vás motivovalo pracovat v zahraničí?
☐ je to povinná součást studia
☐ prohloubení odborných znalostí
☐ jiné akademické důvody
☒ zlepšení jazykových znalostí
☒ pobyt v cizí zemi jako životní zkušenost
☐ touha být nezávislý/á, soběstačný/á
☐ přátelé/rodina žijící v zahraničí
☒ pracovní plány - lepší budoucí pracovní uplatnění
☒ jiné, uveďte **získání nových pracovních i osobních kontaktů.**
3. Nalezl/a jste hostitelskou organizaci sám/sama?
☒ ano ☐ ne ☐ jen částečně
4. Jaký byl Váš postup při zajišťování stáže? **Kontaktovala jsem sama e-mailem pobočku ČC v Berlíně a komunikovala se zástupcem ředitele (domluva termínů, podkladů, náplně práce). Nově z rozhodnutí ředitele je povinen zájemce o praxi přijet na pohovor. Ten jsem uskutečnila v červenci 2008.**
5. Uveďte, které dokumenty jsou potřebné k přijetí na stáž do zahraniční organizace: **CV, Training Agreement**
6. Jakým způsobem se dokumentace k přijetí vyřizuje?
☐ pouze on-line
☐ pouze poštou
☒ on-line i poštou
☐ jiným způsobem, uveďte jakým
7. Jaké dokumenty jsou potřeba vyřídit před odjezdem? (Např.: vízum, pracovní povolení) **Neměla jsem nic, neboť jsem pracovala pro českou instituci v zahraničí. V každém jiném případě je potřeba v Německu mít pracovní povolení.**
8. Jak dlouho dopředu je třeba přijetí vyřizovat? **Rok.**

Jazyková příprava

9. V jakém jazyce jste pracoval/a v zahraniční organizaci? **V němčině a češtině.**

10. Jak probíhala Vaše jazyková příprava před pracovní stáží? (jazyk; délka přípravy; typ kurzu; speciální přípravný kurz pořádaný domácí školou nebo zahraniční organizací) **Samostatná příprava.**
11. Jak byste ohodnotil/a znalosti jazyka, ve kterém jste pracoval/a? (hodnocení jako ve škole, tj. 1 = výborné, 5 = nedostatečné)
- a. Před pracovní stáží: 1 ☐-2 ☐-3 ☐-4 ☒-5 ☐
- b. Po absolvování pobytu: 1 ☐-2 ☒-3 ☐-4 ☐-5 ☐
12. Účastnil/a jste se kurzu EILC (Erasmus Intensive Language Courses)?
☐ ano ☒ ne
 → jestliže ANO:
- a. Kterého kurzu jste se zúčastnil/a? (město; název pořádající instituce; termín)
- b. Popište prosím podrobněji Vaše zkušenosti s účastí na EILC kurzu (náplň kurzu; způsob výuky; doprovodné aktivity; výlety apod.; ubytování; stravování; doprava; doporučil/a byste kurz):
13. Jak byste ohodnotil/a kurz EILC? (hodnocení jako ve škole, tj. 1 = výborné, 5 = nedostatečné)
 1 ☐-2 ☐-3 ☐-4 ☐-5 ☐
14. Obdržel/a jste za účast na EILC kurzu ECTS kredity?
☐ ano ☐ ne
 → jestliže ANO:
- a. Byly kredity získané za EILC uznány Vaší domácí školou?
☐ ano ☐ ne ☐ jen částečně

III. PRŮBĚH STÁŽE

1. Měl/a jste před odjezdem podepsaný pracovní plán stáže (Training Agreement) s domácí školou i zahraniční organizací?
☒ ano před odjezdem
☐ ano až po zahájení stáže v zahraničí
☐ ne
☐ jiná možnost, uveďte jaká
2. Měnil/a jste během pobytu pracovní plán stáže?
☐ ano ☐ ne ☒ jiná možnost, uveďte jaká **neměnila, ale doplňovala a konkretizovala.**
3. Co je důležité vyřídit hned po příjezdu? Jaké náležitosti/dokumenty a kde/na kterých úřadech? **Nic jsem nevyřizovala, kromě pořízení německé sim-karty a později měsíčních jízdenek na S- a U-Bahn. Pokud je k cestě do Německa a zvláště do Berlína použito osobní auto, je nutno pořídit tzv. Umweltplakette (29-39 EUR).**
4. Popište výstižně Vaši práci/činnost v zahraniční organizaci (co konkrétně jste ve firmě dělal/a; zda odpovídala práce domluveným podmínkám a Vašemu domácímu oboru studia; zda byla Vaše práce samostatná a zodpovědná; zda byla Vaše práce zajímavá; orientační pracovní doba; apod.):
Vykonávala jsem různorodou činnost, proto se nedá shrnout do obecného shrnutí. Hlavní náplní bylo poskytování informačních služeb, zajištění provozu

knihovny a galerie CzechPoint. Další úkoly: organizace a dramaturgie akce pro zahájení projektu Mateřídouška – Škola bez hranic Berlín, kompletace šesti dokumentačních katalogů textů k výstavám ČC od roku 1996 do roku 2008, pomoc při pořádání představení ČC na veletrhu Expolingua 2008, asistence při plese pořádaného Velvyslanectvím ČR v Berlíně u příležitosti Českého předsednictví EU, účast na projektu České Hvězdy a prezentaci Pardubického kraje v Berlíně. Kromě činnosti přímo od Českého centra jsem měla možnost pracovat na vlastním projektu – repríza inscenace Identita I.: Náš islám v berlínském ACUD Theater (www.acud.de) a navázat spolupráci s Festivalem Českého umění a kultury (<http://www.prag-berlin-festival.de/>)

5. Zhodnoťte přístup k informacím (způsob získávání pracovního materiálu; dostupnost a vybavenost knihovny; apod.): **Pokud jsem se zeptala, odpověď jsem dostala. Zadávání práce bylo občas zmatečné nebo ne podrobné. V galerii i knihovně, kde jsem měla služby, jsou zřízeny kanceláře (stůl, pc, tiskárna atd.), které jsem měla k dispozici. Pokud jsem potřebovala nějaké pracovní materiály, které nebyly v centru k dispozici, stačilo se domluvit a požádat kolegy na centru o jejich pořízení.**
6. Jaká je dostupnost počítačů? (přístup na internet; potřeba vlastního notebooku; možnosti tisku a kopírování) **Na centru je k dispozici jeden volný počítač pro praktikanty, je však zastaralý a pomalý, proto jsem velmi často práci na počítači dělala na vlastním notebooku. Centrum disponuje velkou multifunkční tiskárnou/kopírkou/scanerem, kterou jsem používala při práci a omezeně pro vlastní potřebu.**
7. Pořádá zahraniční organizace a/nebo místní studentská organizace nějaké speciální akce pro zahraniční stážisty?

☐ ano ☒ ne ☐ nevím
 → pokud ANO, uveďte jaké:

☐ vyzvednutí při příjezdu; uveďte podrobnosti
☐ uvítací den/večer; uveďte podrobnosti
☐ orientační týden; uveďte podrobnosti
☐ mezinárodní víkend; uveďte podrobnosti
☐ „buddy systém“; uveďte podrobnosti
☐ výlet(y) či kulturní akce; uveďte podrobnosti
☐ jiné/další; uveďte podrobnosti
8. Jaký byl způsob závěrečného hodnocení?

☐ certifikát
☐ Europass
☐ evaluační pohovor
☒ jiné; uveďte podrobnosti **vydání písemného potvrzení o absolvování praxe.**
9. Byl/a jste během stáže v zahraničí začleněn/a do pracovních skupin s místními kolegy? **Ano, spolupracovala jsem téměř se všemi kolegy z centra.**
10. Byly na Vás jako na zahraničního stážistu brány nějaké zvláštní ohledy ze strany kolegů či vedoucího z důvodu jazykové bariéry a nového prostředí...?

☐ ano ☐ ne ☐ jen částečně ☒ nedokážu posoudit

11. Jak byste zhodnotil/a svoji integraci mezi místní kolegy? (hodnocení jako ve škole, tj. 1 = výborné, 5 = nedostatečné)

1 ☐ - 2 ☒ - 3 ☐ - 4 ☐ - 5 ☐

IV. PRAKTICKÉ OTÁZKY K POBYTU

Ubytování

1. Kde jste během pracovní stáže bydlel/a?
☒ v bytě společně s jinými studenty
☒ v soukromém bytě
☐ v hotelu/hostelu
☐ u známých/rodiny
☒ jiné; uveďte podrobnosti **Prvních 14 dní jsem bydlela v tzv. WG-Wohnung (společné bydlení s více studenty), po té jsem se přestěhovala blíže centru do samostatného 1+kk (pokoj, malá kuchyň a sociální zařízení)**
2. Cena Vašeho ubytování (v EUR měsíčně): **280-300 EUR**
3. Popište ubytování a vysvětlete, proč jste zvolil/a právě tento druh ubytování (uveďte vybavenost kolejí/bytu; připojení na internet; co si přivést; možnost ubytování na kolejích večer nebo o víkendu): **Přestěhovat se do bytu v Prenzlauer Bergu mělo pro mě několik výhod – umístění bylo blíže centru (10min od Alexanderplatz), tedy jsem mohla lépe jezdit na kole i do práce. Do půlky listopadu jsem tedy nepoužívala MHD, ale dopravovala jsem se na kole. Dalším důvodem byla cena, která byla o něco nižší od původního bydlení. Poslední důvod byl osobní, neboť jsem krátce před příjezdem do Berlína navázala na Festivalu Divadlo v Plzni přátelství s kamarádkou, která mi toto ubytování poskytla. Připojení k internetu jsem měla skrze WLAN (wi-fi).**
4. Jak a s jakým předstihem si zařídit ubytování? (odkaz na web)
<http://www.studenten-wg.de/>, <http://www.studenten-wohnung.de/>,
<http://www.wg-gesucht.de/> Hledání ubytování z ČR přes maily je zdouhavější, mně trvalo asi 1,5 měsíce. Existuje však možnost zajistit si ubytování v Berlíně na 3 dny a během těch tří dnů hledat ubytování na časové období stáže (jelikož je možné se s nabízejícími telefonicky spojit a případně ihned zajít na prohlídku bytu).

Stravování

5. Jaké jsou možnosti stravování v místě pobytu? **Využívala jsem jak služeb restaurantů poskytujících „meníčka“, tak rychlé občerstvení a nákup potravin a vaření si doma.**
6. Jaké jsou orientační ceny potravin? Porovnejte s cenami v ČR: **v přepočtu stejné nebo mírně vyšší za některé určité potraviny.**

Doprava

7. Doprava do místa pobytu, orientační cena, tipy pro výhodné zakoupení jízdenky či letenky: **Vlak - <https://eshop.cd.cz/Default.aspx>, nejlevnější jsou asi jízdenky od Student Agency (cca do 750 Kč).**

8. Jaké jsou možnosti místní dopravy? (MHD, auto, kolo, pěšky, orientační ceny, slevy) **V Berlíně se hojně využívá jízdního kola. Vlastní lze dovést asi za 200 Kč autobusem SA. Poštou ani vlakem mi ho poslat nechtěli. Já jsem nakonec využila osobního kontaktu jedné německé firmy, která má v místě mého bydliště pobočku.**

Slevy na MHD (tedy S- a U-Bahn a už ne autobusy, trolejbusy aj.) pro studenty platí pouze pro studující berlínských škol, tj. na ISIC kartu neplatí. Tedy když jsem byla na pracovní stáži neměla jsem nárok na studentskou slevu. Je ale možnost nechat si vystavit potvrzení o uskutečňování stáže/praxe od organizace a popřít slevu pro praktikanty (měsíční jízdenka pak stojí 52 EUR).

Ostatní

9. Jaké formality je třeba vyřídit po příjezdu? (Např. povolení k pobytu) -
10. Jakého jste využil/a typu zdravotního pojištění? (orientační cena; výhody, nevýhody; vyžaduje zahraniční škola nějaké speciální pojištění) **GTS - 1540 Kč**
11. Měl/a jste zkušenosti s lékařským ošetřením v zahraničí? **Ne, ale jiná praktikantka ano - je potřeba zaplatit 10 Euro při vstupní prohlídce (platí na čtvrt roku).**
12. Tipy na využití volného času (sport; kultura; výlety; finanční náročnost): **Vstupy do galerií, muzeí, divadel apod. jsou oproti našim cenám o dost vyšší – se slevou pro studenty pořád 7 – 10 EUR. Do menších divadel, kin lze na studentskou kartu získat lístek od 3 EUR.**

V. FINANCE

1. Jaká byla výše Vašeho stipendia Erasmus ? (v EUR měsíčně) **571**
2. Jakých dalších zdrojů jste využil/a k financování pobytu?
- ☐ finance od rodičů
 - ☒ vlastní úspory
 - ☐ mzda od zahraniční organizace
 - ☐ půjčka
 - ☐ další grant/stipendium
 - ☐ jiné; uveďte podrobnosti
3. Jaké byly Vaše průměrné měsíční výdaje během pobytu?
- z toho na stravování (v EUR měsíčně): **220**
 - z toho na ubytování (v EUR měsíčně) : **300**
 - z toho na cestování a volný čas (v EUR měsíčně): **60**
4. Do jaké míry pokrylo stipendium Erasmus Vaše výdaje během pobytu (v %)? **98%**
5. Obdržel/a jste první splátku stipendia Erasmus před zahájením pobytu?
- ☒ ano ☐ ne
- pokud NE, kdy jste obdržel/a první splátku?

6. Jak bylo stipendium Erasmus předáno? **V cestovních šecích a na účet (3.9.09-900EUR šekem, 15.10.09-1098,5EUR na účet, 6.1.-300EUR na účet, 16.2.09-271EUR doplatek)**
7. Zkušenosti s bankovními účty/službami (doporučujete účet zřízený v zahraničí; používání české platební karty atd.): **Doporučuji nepoužívat cestovní šeky (bez poplatků lze vyměnit pouze u Citibank). Pořídit si účet u mBanky pro výběry zdarma v zahraničí, případně zřídit si účet u zahraniční banky, který je bez poplatků.**
8. Platil/a jste zahraniční organizaci nějaké poplatky? (pojištění, materiál, apod.)
NE
9. Získal/a jste mzdu od hostitelského podniku/organizace?
☐ ano ☒ ne
 → pokud ANO, kolik činila Vaše mzda měsíčně (v EUR)?
☐ <500
☐ 500-800
☐ 800-1200
☐ >1200
10. Poskytla Vám hostitelská organizace jiné materiální výhody?
☐ ano ☒ ne
 → pokud ANO, které?
☐ ubytování
☐ stravování
☐ cestovné
☐ jiné
11. Je potřeba počítat s větší částkou na začátku pobytu?
☐ ano ☒ ne
 → pokud ANO, rozepište tuto částku do jednotlivých položek (v EUR):

VI. UZNÁNÍ ZAHRAJNÍHO STUDIA DOMÁCÍ ŠKOLOU

1. Je pracovní stáž součástí Vašeho studijního oboru?
☒ ano, povinná součást ☐ ano, volitelná součást ☐ ne
2. Jakým způsobem Vám bude pracovní stáž v zahraničí uznána na domácí škole?
☒ ECTS kredity
☐ dodatkem k diplomu
☐ Europass
☐ nevím
☐ jiné
3. → Pokud bude pracovní stáž v zahraničí uznána na domácí škole prostřednictvím ECTS kreditů, kolik ECTS kreditů jste obdržel/a? **15**
4. Jak probíhá uznání na domácí škole a jakým problémům jste v souvislosti s tím musel/a čelit? **Žádným problémům jsem nečelila, neboť má Ateliér DMaJT nově zabudovanou stáž jako povinnou, čili ji uznává bez překážek. Máme povinnost odevzdat seminární práci a komunikovat během stáže s vedoucím ateliéru (pomocí služby Google – skupiny).**

VII. HODNOCENÍ POBYTU, RADY A DOPORUČENÍ

1. Ohodnoťte odborný přínos pracovní stáže (hodnocení jako ve škole, tj. 1 = výborné, 5 = nedostatečné)
1 ☐-2 ☐-3 ☒-4 ☐-5 ☐
2. Ohodnoťte osobní přínos pracovní stáže (hodnocení jako ve škole, tj. 1 = výborné, 5 = nedostatečné)
1 ☒-2 ☐-3 ☐-4 ☐-5 ☐
3. Celkově ohodnoťte pobyt Erasmus (hodnocení jako ve škole, tj. 1 = výborné, 5 = nedostatečné)
1 ☒-2 ☐-3 ☐-4 ☐-5 ☐
4. Souhlasíte s tvrzením, že díky zkušenostem, kterých jste nabyl/a v průběhu pracovní stáže Erasmus se Vám podařilo více rozvinout Vaše kompetence pro práci s novými technologiemi?
☐ ano ☒ ne ☐ nevím
5. Ohodnoťte informace a podporu poskytnuté domácí školou (hodnocení jako ve škole, tj. 1 = výborné, 5 = nedostatečné)
1 ☐-2 ☐-3 ☒-4 ☐-5 ☐
6. Ohodnoťte informace a podporu poskytnuté zahraniční organizací (hodnocení jako ve škole, tj. 1 = výborné, 5 = nedostatečné)
1 ☒-2 ☐-3 ☐-4 ☐-5 ☐
7. Měl/a byste zájem o nějaký další pobyt (ne jen Erasmus) v zahraničí?
☒studium ☐praxe nebo pracovní pobyt ☐nemám zájem
8. Myslíte si, že Vám pracovní stáž Erasmus pomůže při hledání zaměstnání?
☒ ano ☐ ne ☐ nevím
9. Myslíte, že na základě zkušeností ze studijního pobytu Erasmus budete po dokončení studií zvažovat práci v jiné evropské zemi?
☒ ano ☐ ne ☐ nevím
10. Co jste po absolvování pobytu nejvíce ocenil/a?
☐ splnění povinné součásti studia
☐ prohloubení odborných znalostí
☐ jiný akademický přínos
☒ profesionální přínos
☒ zlepšení jazykových znalostí
☒ pobyt v cizí zemi jako životní zkušenost
☐ nezávislost, soběstačnost
☐ pobyt s přáteli/rodinou žijící v zahraničí
☒ pracovní přínos - lepší pracovní uplatnění
☐ jiné, uveďte
11. Setkal/a jste se během pobytu s nějakými závažnými problémy? -
12. Máte nějaká doporučení pro Vaše následovníky? (Např.: co si vzít s sebou)
jízdní kolo, notebook
13. Má podle Vás smysl podobnou stáž absolvovat? Doporučíte zapojení do programu i svým kolegům? **Ano, již se stalo.**
14. Uveďte Vaše připomínky a nápady k fungování programu Erasmus: -

15. Odkaz na fotogalerii, blog apod. -

DĚKUJEME VÁM ZA VYPLNĚNÍ DOTAZNÍKU.

Komentáře a doplnění koordinátora programu Erasmus z domácí školy:

Doplňuji , že pracovní stáž v zahraničí bude na škole uznána nejen ECTS kredity, ale i dodatkem k diplomu.